



ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΓΡΙΝΙΟΥ
AGRINIO TRANSLATION CENTER

Georgios Boyatzis, Certified Translator, Ionian University Graduate

Address: 54, Dimotseliou Street, 30131 Agrinio, Greece, Tel/Fax (+30) 26410 45313

E-mail: mkatrans@hotmail.com www.mka.com.gr www.peempip.gr

OFFICIAL TRANSLATION



HELLENIC REPUBLIC
UNIVERSITY OF IOANNINA
DEPARTMENT OF PHILOLOGY

Ioannina: 16/12/2011

Protocol Number:

CERTIFICATE

The student with the following personal details:

Elements of Identity

First name: LEFKOTHEA

Father's name: EVANGELOS

Year of birth: 1989

Date of 1st
enrolment: 22/09/2006

Municipality

Register:

Last name: KRANIA

Student ID number: 6313

Place of birth: AGRINIO

Mode of admission: Panhellenic Examinations

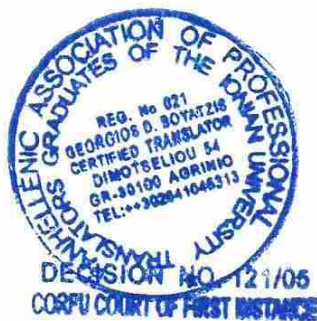
The above student was successfully examined in the statutory courses for obtaining the degree on November 12th 2011 and was sworn in graduate of the department on December 16th 2011 with grade:

Good 6. 08

During her studies in the Department she was examined in the following courses and obtained the corresponding grades:

TRANSCRIPT OF GRADES

	1 ST SEMESTER				
ΦΥ1101	Attic Orators	OBL.	SEPT. 08	SIX	(6)
ΦΥ1102	Ancient Greek Language I	OBL.	SEPT. 07	FIVE	(5)
ΦΥ1300	Latin Oratory and Thematic	OBL.	SEPT. 07	SEVEN	(7)
ΦΥ1401	Historical Diagram of Modern Greek literature	OBL.	FEB. 08	FIVE	(5)
ΦΥ1700	Introduction to Linguistics	OBL.	FEB. 08	FIVE	(5)
ΦΕ0546	Modern Poetry - Text Analysis	OPT.	SEPT. 07	SIX	(6)
ΦΥ1901	English I	FOREIGN LANG.	FEB. 07	SIX	(6)



Georgios D. Boyatzis
Certified Translator
Ionian University Graduate
54, Dimotseliou Str,
30131 Agrinio, Greece
Tel: +30 26410 45313 TIN: 0791 15650

The undersigned, certified translator, do hereby certify that the foregoing
is a true translation of the attached Greek document.

Agrinio, December 5, 2019

page 1 of 4

	2ND SEMESTER				
ΦΥ2310	Historiography: Salloustius	OBL.	JUNE. 07	FIVE	(5)
ΦΥ2311	Ancient Greek Language I	OBL.	JUNE. 07	FIVE	(5)
ΦΥ2410a	Literary genres, currents and styles in modern Greek literature	OBL.	JUNE. 07	FIVE	(5)
ΦΥ2421	Texts of Modern Greek Enlightenment	OBL.	SEPT. 07	FIVE	(5)
ΦΕ0261	Homer's Odyssey	OPT.	JUNE. 09	FIVE	(5)
ΦΕ0808	Levels of Language Analysis	OPT.	JUNE. 07	FIVE	(5)
ΦΥ2902	English II	FOREIGN LANG.	JUNE. 07	SIX	(6)

	3RD SEMESTER				
ΦΥ3132	Tragedy: Euripides, 'Bacchae'	OBL.	FEB. 10	FIVE	(5)
ΦΥ3430	Introduction to Literature Theory	OBL.	FEB. 08	SEVEN	(7)
ΦΥ3602	Introduction to Byzantine Literature I	OBL.	FEB. 09	SIX	(6)
ΦΥ3720	History of the Greek Language	OBL.	FEB. 11	SIX	(6)
ΦΕ0251	Greek Literature of the Roman Times	OPT.	FEB. 10	SIX	(6)
ΦΕ0521	Konstantinos Theotokis	OPT.	SEPT. 08	SIX	(6)
ΦΥ3903	English III	FOREIGN LANGUAGE	SEPT. 08	SIX	(6)

Page 1 Lefkothea Krania (Student ID ΠΙΣ010)

	4TH SEMESTER				
ΦΥ2710	Historic Grammar of Ancient Greek: Phonology	OBL.	JUNE. 09	NINE	(9)
ΦΥ4141	Tragedy: Sophocles' Oedipus at Colonus	OBL.	SEPT.08	SIX	(6)
ΦΥ4321	Vergil's Aeneid	OBL.	SEPT.09	FIVE	(5)
ΦΥ4445	Modern Greek Ethography 1880 - 1920	OBL.	SEPT.08	FIVE	(5)
ΦΥ4612	Introduction to Byzantine Literature II	OBL.	JUNE. 09	FIVE	(5)
EE4068	Introduction to Critical Developmental Psychology	OPT.	JUNE. 08	SEVEN	(7)
ΦΥ4904	English III	FOREIGN LANGUAGE	JUNE. 08	FIVE	(5)

Georgios D. Boyatzis
 Certified Translator
 Ionian University Graduate
 54, Dimotseiou Str,
 30131 Agrinio, Greece
 Tel: +30 26410 45313 TIN: 0791 15650

	5 TH SEMESTER				
ΦΥ5330	Latin Novel	OBL.	SEPT. 10	SIX	(6)
ΦΥ5452	History of Literature Criticism	OBL.	SEPT. 09	FIVE	(5)
ΙΣΥ140	The State, Administration and Society during the Late Byzantine Period A (1081 - 1204)	OBL.	FEB. 10	EIGHT	(8)
ΦΥ5163	Hesiod's Theogony	OBL.	JUNE. 11	EIGHT	(8)
ΦΥ5464	The Works of Dionysios Solomos	OBL.	FEB. 09	SIX	(6)
ΦΕ0559	20 th Century Theories of Narration: From Narrative to Interactive	Obl. Sel.	FEB. 09	FIVE	(5)

	6 TH SEMESTER				
ΦΥ6472	K. Kavafis	OBL.	JUNE. 09	FIVE	(5)
ΦΥ6481	Poetics	OBL.	SEPT. 09	SEVEN	(7)
ΦΠΥ018	Modern and Contemporary Philosophy (spring)	OBL.	JUNE. 09	SEVEN	(7)
ΦΥ6173	Aristophane's Thesmophoriazousae	OBL.	FEB. 11	SIX	(6)
ΦΕ0816	Language and Civilization of the Indo-Europeans	OPT.	JUNE. 09	EIGHT	(8)
ΦΕ0544	Introduction to Sikelianos' Poetry	OPT.	JUNE. 09	FIVE	(5)

	7 TH SEMESTER				
ΙΣΥ064	Historical Demography of the Greek Territory (15 th - 19 th century)	OBL.	FEB. 10	SIX	(6)
ΦΥ7180	Lyric Poetry	OBL.	JUNE. 11	FIVE	(5)
ΦΥ7635	Colloquial Byzantine Literature	OBL.	JUNE. 11	FIVE	(5)
ΦΠΥ001	Introduction to Philosophy (winter)	OBL.	FEB. 10	SEVEN	(7)
ΦΥ7501	The function of fictional prose in the romantic years	OBL.	FEB. 10	SEVEN	(7)
ΦΕ0512	Poetic Mythology of Tasos Leivaditis	OPT.	JUNE. 10	SEVEN	(7)



	8 TH SEMESTER				
ΦΥ8640	Byzantine Historians and Chronographers	OBL.	JUNE.10	FIVE	(5)
ΙΣΥ006κ	Introduction to Byzantine Archeology and Art	OBL	SEPT. 11	SEVEN	(7)
ΦΕ0686	Leo VI and Literature of the Period of 9 th and 10 th century	OBL	SEPT. 10	SEVEN	(7)
ΦΥ8783	The Works of Giannis Ritsos and its Critical Acceptance	OBL	JUNE.10	FIVE	(5)
ΠΕΥ009	Literary Book for the Child	OBL	JUNE.10	NINE	(9)
ΕΕ4001	Clinical Psychology II	OPT.	JUNE.10	NINE	(9)

Studies in the Department last eight (8) semesters.

The academic year consists of two (2) semesters, starting on September 1 and ending on August 31 of the following year.

The grading of all the subjects is expressed on a scale from 0 to 10 and with pass grade being five (5) and the evaluation scale being as follows:

5-6.49 Good
6.5-8.49 Very Good
8.5-10 Excellent

This certificate is issued for all purposes.

The Department Secretary,
[signature]
[round seal]
Konstantina Vlacha

Page 3 Lefkothea Krania (Student ID ΠΙΣ010)



The undersigned, certified translator, do hereby certify that the foregoing is a true translation of the attached Greek document.

Agrinio, December 5, 2019

page 4 of 4



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

ΙΩΑΝΝΙΝΑ : 16/12/2011

Αρ. Πρωτ. :

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Η φοιτήτρια με τα παρακάτω στοιχεία :

ΟΝΟΜΑ..... : ΛΕΥΚΟΘΕΑ
ΟΝΟΜ. ΠΑΤΕΡΑ : ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
ΕΤΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ : 1989
ΗΜΕΡ. Α. ΕΓΓΡΑΦΗΣ : 22/09/2006
ΔΗΜΟΤΟΛΟΓΙΑ..... : ΑΓΡΙΝΙΟΥ

ΕΠΩΝΥΜΟ : ΚΡΑΝΙΑ
ΑΡΙΘ. ΜΗΤΡΩΟΥ : 6313
ΤΟΠΟΣ ΓΕΝΝΗΣΗΣ ... : ΑΓΡΙΝΙΟΥ
ΤΡΟΠΟΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ : ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ

Η ανωτέρω ολοκλήρωσε με επιτυχία τις εξετάσεις των προβλεπόμενων μαθημάτων για τη λήψη πτυχίου την 12/11/2011 και ορκίστηκε πτυχιούχος του τμήματος στις 16/12/2011 με βαθμό πτυχίου
ΚΑΛΩΣ 6.08

Κατά τη διάρκεια της φοίτησής της στο Τμήμα εξετάστηκε στα παρακάτω μαθήματα και έλαβε την αντίστοιχη βαθμολογία:

ΜΑΘΗΜΑΤΑ	ΠΕΡΙΟΔΟΣ	ΒΑΘΜΟΣ
1ο ΕΞΑΜΗΝΟ		
ΦΥ1101 Αττικοί Ρήτορες	ΥΠ ΣΕΠΤ. 08	ΕΞΙ (6)
ΦΥ1102 Αρχαία Ελληνική Γλώσσα Ι	ΥΠ ΣΕΠΤ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ1300 Λατινική Ρητορεία + Θεματογραφία	ΥΠ ΣΕΠΤ. 07	ΕΠΤΑ (7)
ΦΥ1401 Ιστορικό διάγραμμα της νεοελληνικής λογοτεχνίας	ΥΠ ΦΕΒΡ. 08	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ1700 Εισαγωγή στη Γλωσσολογία	ΥΠ ΦΕΒΡ. 08	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΕ0546 Νεοελληνική ποίηση. Ανάλυση κειμένων	ΕΠ ΣΕΠΤ. 07	ΕΞΙ (6)
ΦΥ1901 Αγγλικά Ι	ΞΓ ΦΕΒΡ. 07	ΕΞΙ (6)
2ο ΕΞΑΜΗΝΟ		
ΦΥ2310 Ιστοριογραφία: Σαλλούστιος	ΥΠ ΙΟΥΝ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ2311 Αρχαία Ελληνική γλώσσα ΙΙ	ΥΠ ΙΟΥΝ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ2410α Λογοτεχνικά είδη, ρεύματα και τεχνοτροπίες στη νέα ελληνική λογοτεχνία	ΥΠ ΙΟΥΝ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ2421 Κείμενα Νεοελληνικού Διαφωτισμού	ΥΠ ΣΕΠΤ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΕ0261 Ομήρου Οδύσσεια	ΕΠ ΙΟΥΝ. 09	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΕ0808 Επίπεδα γλωσσικής ανάλυσης	ΕΠ ΙΟΥΝ. 07	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ2902 Αγγλικά ΙΙ	ΞΓ ΙΟΥΝ. 07	ΕΞΙ (6)
3ο ΕΞΑΜΗΝΟ		
ΦΥ3132 Τραγωδία: Ευριπίδη Βάκχες	ΥΠ ΦΕΒΡ. 10	ΠΕΝΤΕ (5)
ΦΥ3430 Εισαγωγή στη Θεωρία της Λογοτεχνίας	ΥΠ ΦΕΒΡ. 08	ΕΠΤΑ (7)



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
 Αρ. Πρωτ. :

ΦΥ3602	Εισαγωγή στη βυζαντινή γραμματεία Ι	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 09	ΕΞΙ	(6)
ΦΥ3720	Ιστορία της Ελληνικής Γλώσσας	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 11	ΕΞΙ	(6)
ΦΕ0251	Ελληνική λογοτεχνία των ρωμαϊκών χρόνων	ΕΠ	ΦΕΒΡ. 10	ΕΞΙ	(6)
ΦΕ0521	Κωνσταντίνος Θεοτόκης	ΕΠ	ΣΕΠΤ. 08	ΕΞΙ	(6)
ΦΥ3903	Αγγλικά ΙΙΙ	ΞΓ	ΣΕΠΤ. 08	ΕΞΙ	(6)

4ο ΕΞΑΜΗΝΟ

ΦΥ2710	Ιστορική Γραμματική της ΑΕ: Φωνολογία	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΕΝΝΕΑ	(9)
ΦΥ4141	Τραγωδία: Σοφοκλέους Οιδίπλους επί Κολωνώ	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 08	ΕΞΙ	(6)
ΦΥ4321	Βεργιλίου Αινειάδα	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΦΥ4445	Νεοελληνική ηθογραφία 1880-1920	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 08	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΦΥ4612	Εισαγωγή στη βυζαντινή γραμματεία ΙΙ	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΕΕ4068	Εισαγωγή στην Κριτική Αναπτυξιακή Ψυχολογία	ΕΠ	ΙΟΥΝ. 08	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΥ4904	Αγγλικά ΙΙΙ	ΞΓ	ΙΟΥΝ. 08	ΠΕΝΤΕ	(5)

5ο ΕΞΑΜΗΝΟ

ΦΥ5330	Λατινικό Μυθιστόρημα	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 10	ΕΞΙ	(6)
ΦΥ5452	Ιστορία της Λογοτεχνικής Κριτικής	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΙΣΥ140	Κράτος, Διοίκηση και Κοινωνία κατά την Ύστερη Βυζαντινή Περίοδο Α' (1081-1204)	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 10	ΟΚΤΩ	(8)
ΦΥ5163	Ησιόδου Θεογονία	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 11	ΟΚΤΩ	(8)
ΦΥ5464	Το έργο του Δ.Σολωμού	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 09	ΕΞΙ	(6)
ΦΕ0559	Θεωρίες της αφήγησης στον 20ό αι: από την αφηγηματολογία στη διαλογικότητα	ΥΕ	ΦΕΒΡ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)

6ο ΕΞΑΜΗΝΟ

ΦΥ6472	Κ. Καβάφης	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΦΥ6481	Ποιητική	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 09	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΠΥ018	Νεότερη και Σύγχρονη Φιλοσοφία (εαρ.)	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΥ6173	Αριστοφάνους Θεσμοφοριάζουσai	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 11	ΕΞΙ	(6)
ΦΕ0816	Γλώσσα και πολιτισμός των Ινδοευρωπαίων	ΕΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΟΚΤΩ	(8)
ΦΕ0544	Εισαγωγή στην ποίηση του Σικελιανού	ΕΠ	ΙΟΥΝ. 09	ΠΕΝΤΕ	(5)

7ο ΕΞΑΜΗΝΟ

ΙΣΥ064	Ιστορική δημογραφία του ελληνικού χώρου (15ος-19ος αι.)	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 10	ΕΞΙ	(6)
ΦΥ7180	Λυρική ποίηση	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 11	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΦΥ7635	Δημώδης Βυζαντινή Λογοτεχνία	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 11	ΠΕΝΤΕ	(5)



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ
ΤΜΗΜΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ
Αρ. Πρωτ. :

ΦΠΥ001	Εισαγωγή στη Φιλοσοφία (χειμ.)	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 10	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΥ7501	Η λειτουργία της μυθοπλαστικής πεζογραφίας στα ρομαντικά χρόνια(1830-1880)	ΥΠ	ΦΕΒΡ. 10	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΕ0512	Η ποιητική μυθολογία του Τάσου Λειβαδίτη	ΕΠ	ΙΟΥΝ. 10	ΕΠΤΑ	(7)

8ο ΕΞΑΜΗΝΟ

ΦΥ8640	Βυζαντινοί Ιστορικοί και Χρονογράφοι	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 10	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΙΣΥ006κ	Εισαγωγή στη βυζαντινή αρχαιολογία & τέχνη	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 11	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΕ0686	Ο Λέων ο ΣΤ' και η γραμματεία της περιόδου του 9ου και 10ου αιώνα	ΥΠ	ΣΕΠΤ. 10	ΕΠΤΑ	(7)
ΦΥ8783	Το έργο του Γιάννη Ρίτσου και η κριτική υποδοχή του	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 10	ΠΕΝΤΕ	(5)
ΠΕΥ009	Παιδικό Λογοτεχνικό βιβλίο	ΥΠ	ΙΟΥΝ. 10	ΕΝΝΕΑ	(9)
ΕΕ4001	Κλινική Ψυχολογία II	ΕΠ	ΙΟΥΝ. 10	ΕΝΝΕΑ	(9)

Η φοίτηση στο Τμήμα διαρκεί 8 εξάμηνα.

Το ακαδημαϊκό έτος αποτελείται από (2) εξάμηνα, με έναρξη την 1 Σεπτεμβρίου και λήξη την 31 Αυγούστου του επομένου έτους

Η βαθμολογία σε όλα τα μαθήματα εκφράζεται με κλίμακα 0-10 και με βάση επιτυχίας το βαθμό πέντε (5) με την αξιολόγηση:

Άριστα : 8.50 - 10, Λίαν Καλώς : 6.50 - 8.49, Καλώς : 5 - 6.49.

Το πιστοποιητικό αυτό χορηγείται για κάθε χρήση.



Η Γραμματέας του Τμήματος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΒΛΑΧΑ